

## Dacanay Receives Vigil Honor



The Boy Scouts of America Order of the Arrow Owassipe Lodge 7 held their Winter banquet, during which Sam Dacanay (former Chief of the O / A Gette Manitu Chapter) Iroquois Trails District was a recipient of the Vigil Honor award. Pictured are: Dan Dacanay (Scoutmaster Troop 671), Sam Dacanay (Jr. Asst. Scoutmaster Troop 671) and Matt Gerber (O / A Advisor Gette Manitu Chapter).

## Family Programs At Yards Library

The Back of the Yards Branch Library, 2111 W. 47th st., has scheduled a wide variety of programs for children, teens, adults and the family.

Programs for young children (0-5) include Little Hands Story and Play Time on Monday, Jan. 25th from 10:30 to 11:30 a.m. and Thursdays, Jan. 21st to 28th from 12:30 to 1:30 p.m.

After school fun for ages 5-12 will feature crafts and games on Monday, Jan. 25th from 3:30 to 4:30 p.m.

Ages 7-12 may build their own electromagnetic train on Saturday, Jan. 23rd from noon to 1:30 p.m.

Programs for tweens and teens (12-18): will be offered Mondays and Wednesdays from 3:30 to 5:30 p.m. and Tuesdays & Thursdays, 3:30 to 7:30 p.m.

A Cyber Navigator technology tutor is avail-

able to teach computer basics, email and internet basics, online job searching and resume writing, CPL website and online resources, eBooks and other digital content. Appointments are available Mondays, 10 a.m. to 3 p.m.; Tuesdays, 3 p.m. to 8 p.m.; Wednesdays, 10 a.m. to 3 p.m. and Fridays, 9 a.m. to 2 p.m.

Wired Wednesdays for ages 18 and over on Wednesdays 11 a.m. to 12 p.m. features computer assistance. Beginners are welcome.

Teacher in the Library is offered After School Mondays to Thursdays 3 to 6 p.m. Appointments are not required.

Branch hours are Monday & Wednesday 10 a.m. to 6 p.m., Tuesday & Thursday 12 to 8 p.m., Friday & Saturday 9 a.m. to 5 p.m.

For more information, call (312) 747-9595.

## Stock Market Game Winners

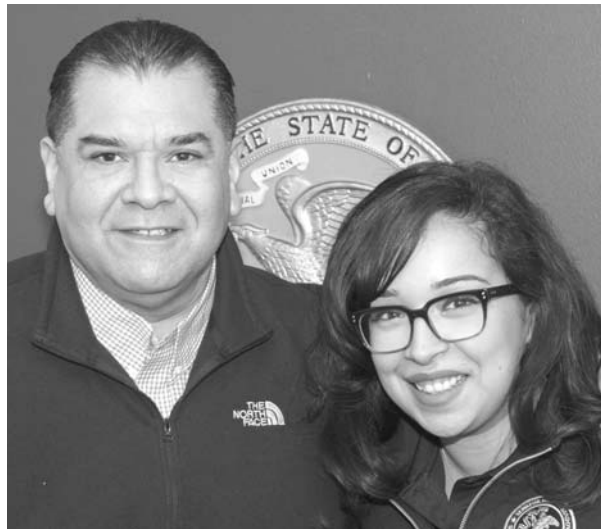


5th grade students Enrique Fuentes, Jayden Hernandez and Christian Ibarra earned 3rd place in the Stock market Game. Adults pictured L-R are Nancy Hanlon-Harrison, President of Econ Illinois; Mrs. Colleen Schrantz, principal of St. Bruno School; Ed Provost, President & COO of Chicago Board Options Exchange; Ms. Michelle Shinnars, teacher at St. Bruno and Helen Roberts, PhD., Director UIC Center for Economic Education.



6th grade students Erick Serna and Adolfo Nunez took 2nd place in the Stock Market Game. Also shown are Michelle Shinnars, Nancy Hanlon-Harrison, Mrs. Colleen Schrantz, Ed Provost and Helen Roberts, PhD.

## Sandoval Appoints Service Intern



State Senator Martin Sandoval (D-11) recently added an intern to his constituent service office for the spring. Clarissa M. Vega joins the team as the district's community outreach liaison.

Clarissa graduated from Curie Metro High School and is currently a sophomore at Harold Washington College. She plans to transfer to the University of Illinois at Chicago and will pursue her undergraduate degree in Political Science.

## Circuit Court Offers Tours

The Circuit Court of Cook County will mark Black History Month in February with five days devoted to public tours of the Richard J. Daley Center Courthouse, 50 W. Washington st. from Wednesday, Feb. 17th through Friday, Feb. 19th and Monday and Tuesday, Feb. 22nd and 23rd.

Tour highlights will include a visit to a courtroom to observe a civil trial in progress, an informal question and answer session with a judge and the opportunity to meet with bar association representatives.

Participants will receive a guide which offers information about how Circuit Court is structured, explains the basics of trial proceedings and includes a directory of court and county services.

Reservations are recommended at (312) 603-1927 or (312) 603-3587 by Wednesday, Feb. 10th. The tour is aimed at persons' age 10 and older, with a maximum of 35 persons to a group.

## Do Numbers Really Mean Choice?



By Dr. R. Pletsch

Catalyst Magazine is celebrating its 25th anniversary as a voice of school reform. The latest issue printed several statistics compiled by the Board of Ed covering the 25 year span. The ones I found intriguing were the changes in schools over the period. In 1990 there were 520 schools and 401,554 students. But in 2015 the number of schools had increased to 660 schools but the population of students was down to 395,079. One could only wonder how low it would be if it were not for the numerous private schools that had closed in this period of time.

The number of charter schools had grown from zero in 1990 to 130 in 2015. Some might think this means a lot more choice for the parents. But does it mean better service to the students? Think about it -- 6,000 less students but 140 more schools. I'll be careful not to use too many figures because they can be manipulated so many ways. With less kids the financially strapped Board of Ed has funds being used to maintain 140 more schools with administrators, clerks, janitors, security, electric, etc. while not being able to pay their legally mandated share of the pension fund.

All schools receive the same funds per student, but, of course, it is well documented that the charter schools are not bound by the same salary structure and, therefore, the local schools have more of a burden to maintain programs. The very telling number is that of student-teacher ratio. It has risen in 1990 of 16 - 1 to

the figure in 2015 of 17.5 - 1 -- does not sound like much but there are numerous studies stating that the best way to help students is to lower class size.

This is not to say that in any particular school there is not a great effort to keep the classes low, but charter schools are "for profit" and encouraged to keep costs down. Try and find a teacher who has been in the same charter school for 10 years or more -- not likely.

The local school has a heavy burden to try and maintain programs they have as salaries and gas and electric goes up. So there may be more schools now to choose from, but not necessarily an increase in the number of programs available to the students as they had been in 1990.

Every Fall and Spring, Econ Illinois supports students in the Chicagoland area in grades 4-12 who participate in the Stock Market Game. This Fall, St. Bruno School teacher, Ms. Michelle Shinnars

entered her 5th and 6th grade classes.

Out of the 142 student teams in grades 4-8, a 5th grade team placed 3rd and a 6th grade team placed 2nd. Each team receives a "play" amount of money into the public stock market. They research, buy, sell and trade stock as if they were true investors.

By investing in companies such as Google, Amazon, and Nvidia, both teams had a little over \$5,000 of equity when the game ended. 6th graders: Adolfo

Nunez and Erick Serna took 2nd place while 5th graders: Enrique Fuentes, Jayden Hernandez and Christian Ibarra came in 3rd place. On Jan. 14th, both teams were honored with awards as they presented their findings and strategies.

## Baugh Attains Dean's List

Richard and Sherry Baugh of Archer Heights announce that their son, James has been named to the Dean's List at Mississippi State University. Requirements state that a student must have at least a 3.5 GPA with no incomplete assignments and no grade lower than a C.

James graduated in 2015 from the College of DuPage with Associates Degrees in Science and Arts with Honors. A 2012 graduate of De La Salle Institute and 2008 Graduate of Our Lady of the Snows, he is majoring in Operational Meteorology and currently holds 35 certificates from FEMA in emergency management. Jim is an Eagle Scout from Troop 475 at St. Daniel the Prophet in Garfield Ridge.

## Bingham Honored

Bridget Bingham has been named to the Dean's List Southeast Missouri State University in Cape Girardeau, Missouri for academic achievement during the fall 2015 semester.

Honorees must have earned at least a 3.75 grade point average on a 4.0 scale, completed at least 12 hours of standard graded credit, achieved no grade below a B and received no failing grades in enrolled, credit/no credit or pass/fail courses.

## Story Time At McKinley Library

The McKinley Park Branch Library, 1915 W. 35th st., will host two story time series through March. Nightfall Story Time will be held on Monday evenings at 6 p.m. for children ages newborn to five. Song and Story Time will be held on Friday mornings at 10 a.m. for children ages newborn to three. Little learners and their caregivers are invited to enjoy stories, songs, rhymes and simple crafts.

## Dean's List At Bradley Univ.

Samantha N. Bondi, Lauren E. Bourret, Kimberly A. Paluch and Jillian M. Szymkiewicz have received recognition on the Dean's List for the fall semester at Bradley University in Peoria, Illinois.

Honorees must achieve a minimum 3.5 grade point average for the semester on a 4.0 scale.

## CAPS Schedules Beat Meetings

The Chicago Alternative Policing Strategy (CAPS) has scheduled beat meetings for February.

8th District Beats 815 and 821 will meet at St. Bruno School Hall, 4839 S. Harding on Wednesday, Feb. 3rd at 7 p.m.

9th District Beats 911 and 921 will meet at Davis School Annex, 3050 W. Pershing road, on Wednesday, Feb. 3rd at 6 p.m.

Beat 912 will meet at St. Maurice Church Hall, 3625 S. Hoyne on Wednesday, Feb. 10th at 7 p.m.

## Open House At Namaste Charter

Namaste Charter School, 3745 S. Paulina will conduct open house on Tuesday, Jan. 26th from 5 to 6:30 p.m.; Thursday, Feb. 11th from 5 to 6:30 p.m. and Saturday, Feb. 27th from 11 a.m. to 12:30 p.m.

The K-8 school offers a dual language program option, afterschool programming and a school day from 8:30 a.m. to 4 p.m.

Applications are due by March 4th at 4 p.m. For more information, call (773) 715-9558.

## Dean's List At Univ. of Dayton

Robert Popp and Michaella Videka have been named to the fall Dean's List at the University of Dayton, which honors students achieving a minimum 3.5 GPA.

## Literacy Center Invites Tutors

The holidays are over and the students and their volunteer literacy tutors are back at work at Aquinas Literacy Center in McKinley Park.

Around 100 student-tutor pairs meet for an hour and a half every week as the students work to achieve their English-learning goals, ranging from a desire to improve workplace skills to a need to communicate

better with their children's teachers, and covering everything in between.

Tutors do not need to have any special skills, just fluency in English and a desire to help. All necessary training is provided and instruction is in English.

A new session of tutor training is coming up on Friday, Jan. 29th (6pm to 9pm) and Saturday, Jan. 30th (9am to 3 pm). Both sessions of training, followed by observation of an actual tutoring session, are required for certification.

For more information call Kristen Dempsey Pasyk at (773) 927-0512 or email aquinasliteracy@gmail.com.

## Singles Salon At A-H Library

The Archer Heights Branch Library, 5055 S. Archer, will present a Singles Salon for age over 40 on the first Saturday of each month from 3 to 4 p.m., beginning Feb. 6th.

Participants will mingle while discussing books, movies and music. For more information, call (312) 747-9241.

## Respect Life Prayer Service

The Respect Life Committee of Blessed Sacrament Parish invite all to a prayer service at Our Lady of Good Counsel Church, 3520 S. Hermitage on Friday, Jan. 22nd at 7 p.m. Participants will pray for our nation to return to respecting the life of unborn children.

## BINGO

ST. BRUNO PARISH  
4839 S. HARDING  
(LIC. NO. B-2022)

Every Friday - 6:45 p.m.

2 - \$500 Games

DAUBER  
STAR SEARCH AND  
TIC-TAC RAFFLE  
PULL TABS (P336)

## Lowest Cost Auto Insurance

Best Price in Town!!!



LaVan Insurance Agency  
3956 S. California Ave.

Chicago, IL 60632

(773) 247-6765

Established 1969 in Brighton Park

## BrightonParkLIFE.com

To complement our weekly edition The Brighton Park-McKinley Park Life has launched a website. On it can be found general information about us, recent and past issues, advertising information and a calendar of free local events. We encourage our readers to check back often for new updates!



**Class Promotes Starting Business**

12th Ward Alderman George Cardenas will sponsor a Start Your Own Business Class at the McKinley Park Branch Library, 1915 W. 35th st. on Saturday, Jan. 23rd from 12 noon to 2 p.m.

Topics will include business loans, Small Business Association assistance, leasing, buying and more. For more information, call the service office at (773) 523-8250.

**On Mc Elroy TV Show**



Ed McElroy (center) host of "The Ed McElroy Show," recently interviewed Jesse White (right) Illinois Secretary of State and Commissioner Mariyana Spyropoulos (left) President of the Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago. The show will air at 8 p.m. on Tuesday, Jan. 26th on Comcast Channel 19. McElroy is Past National Commander of Catholic War Veterans, U.S.A.

**Archer Foot & Ankle Clinic**

**Dr. Thomas Buividas**  
ACCEPTING NEW PATIENTS  
Private Insurance, PPO, Medicare & Medicaid  
No Referral Needed except for HMO  
archerfootandankle.com

**Call today (773) 847-6784**  
**4554 S. Archer**

**OPEN HOUSE at Namaste Charter School**  
**3737 S. Paulina**

Applications for K-8th grade students for the 2016-2017 school year are due by March 4th at 4 p.m.

**OPEN HOUSE DATES:**  
Tuesday, January 26, 2016 from 5:00 - 6:30 pm  
Thursday, February 11, 2016 from 5:00 - 6:30 pm  
Saturday, February 27, 2016 from 11:00-12:30 pm

Namaste Charter School is holding an open house to answer questions about the school and admission prices.

Namaste Charter School opened in the fall of 2004 and currently serves 485 students in grades K-8. It is currently accepting applications for students entering K-8th grades for the fall of 2016. Namaste's curriculum is designed to feed both the minds and the bodies of its students. The mission of the school is to promote lifelong student success and a love of learning by implementing and sharing a groundbreaking educational model that combines health and wellness with academic rigor in a peaceful environment.

The school's success has been lauded in the Chicago Tribune, Chicago Sun-Times, on NBC's The Today Show, CNN and many other media outlets. Much of the school's success is based on the incredibly dedicated staff and families of Namaste Charter School. Applications for the new class of Namaste students are already being accepted and will continue until March 4th at 4pm. Namaste Charter School is open to all Chicago residents. The school offers a dual language program option, afterschool programming and a school day running from 8:30 am - 4pm.

Namaste Charter School was founded with the vision of using health, physical fitness and nutrition as an avenue to reach higher student achievement. All students receive a healthy breakfast and lunch, 60 minutes of physical education daily and daily time for recess. Due to its elongated day, students receive instruction in balanced literacy, mathematics, science, social studies, and physical education.

Applications for Namaste are available on the school's website (www.namastecharterschool.org) and at the school's main office at 3737 S. Paulina. All applications MUST be submitted by March 4th 2016 at 4pm. For more information and an application form, call 773-715-9558 or visit www.namastecharterschool.org

**N. Davis LSC Seeks Members**

The Local School Council of Nathan S. Davis Elementary School, 3014 W. 39th place, is accepting candidate applications for the 2016-18 terms. Deadline for filing original LSC candidate forms in person in schools where the candidate will run is March 4th, 2016 at 3 p.m. To apply, see Mrs. Maria Lobato in the Annex Building. The LSC elections will be on Report Card Pick-Up day Wednesday, April 13th 2016 from 6 a.m. to 7 p.m.

**Info Session For Maccormac College**

Maccormac College of downtown Chicago will conduct an Information Session at Cafe El Meson, 4631 S. Kedzie on Thursday, Jan. 21st (stop by anytime between) 4 to 6 p.m. Topics will include registration for Spring 2016, scholarships, and financial aid guidance. This private non-profit institution offers degrees in Business Administration (with a concentration in entrepreneurial studies), Criminal Justice, Paralegal Studies and Court Reporting. For information, call (312) 922-1884 or visit www.maccormac.edu.

**Honest • Compassionate • Affordable Divorce & Family Law Representation**

- Divorce
- Orders of Protection
- Visitation
- Custody
- Post-Decree
- Adoption
- Maintenance
- Child Support
- Paternity

Free Consultation...Se Habla Espanol  
**Protect Your Property & Financial Future**

The Law Office of **Efrain Vega PC**  
2251 W. 24th St. Chicago (24th & Oakley)  
773.847.7300 www.vegalawoffice.com

**Save \$2,000-\$5,000 on Traditional Cremations**  
We are located in a residential area, that's why we can lower our prices.

- Direct Cremations: \$1,500 For families that don't desire any service.
- Cremation with Morning Visitation: \$2,600 Use of facility and staff for 4 hours of visitation, includes cremation casket.
- One Day Cremation Service/Evening Visitation: \$3,500 6 Hours of Visitation (3-9 p.m.) prior to cremation, includes cremation casket
- Public Aid Accepted

**Ocwieja-Robles Cremation & Funerals**  
4256 S. Mozart (773) 254-3838  
(Corner of Pope John Paul II Dr. & Mozart)  
Serving the community since 1964  
"As the family goes, so goes the nation and so goes the whole world in which we live" Pope John Paul II

**Science Program At M-P Library**

The McKinley Park Branch Library, 1915 W. 35th st., will host a new program on the 4th Wednesday of every month at 4:30 p.m. titled, "Exploratorium" beginning Jan. 27th. Grades K-6 are invited to explore various STEAM concepts with materials provided by the library. Students will create and engage in science, technology, engineering, art, and math experiments and challenges from popsicle stick catapults to sensory water bottles.

**Beatification Mass At SSC Chapel**

The next monthly Mass for the beatification of Venerable Maria Kappas, founder of the Sisters of St. Casimir, will be held on Saturday, Feb. 6th at 9:30 a.m. in the Motherhouse chapel, 2601 W. Marquette rd. Celebrant will be the Rev. Michael Ford, OP, Director of the Shrine of St. Jude Thaddeus. All are invited. For more information, call (773) 349-8064.

**Ice Skating At McKinley Park**

McKinley Park, 2210 W. Pershing rd. offers ice skating through February. Admission is \$4 for adults (\$8 with skate rental), \$2 for senior citizens and military, free for ages 17 and younger. Skate rental is \$6 for all ages. For information, call (312) 747-5992.

**BPNC Workshop At Kelly High**

Idalia Flores, Youth Organizer for the Brighton Park Neighborhood Council will conduct a free workshop about the work permit DACA and "Know Your Rights" at Kelly High School, 4136 S. California, room 113 on Thursday, Jan. 21st from 4 to 5:30 p.m. For information, (773) 417-6370.

**For Rent**  
\*\*\*\*\*  
45TH & CALIFORNIA  
4 rooms, 2 bedrooms, 2nd floor, appliances, tenant heated, \$640 per month plus 1-1/2 months security deposit.  
O'BRIEN FAMILY REALTY  
6359 S. CENTRAL AVE.  
(773) 581-7800

45th & WHIPPLE  
One bedroom apartment, living room, kitchen, heated. \$600 month. Credit check.  
Call Silvia  
(773) 401-4667

3055 W. 56th ST.  
3 rooms, 1 bedroom garden unit. Newly decorated with oak cabinets, ceramic tile bath. Rent includes range and refrigerator. \$510 month plus utilities.  
(773) 247-1140

3 BEDROOM APT.  
Living room, dining room. Beautiful, remodeled. 41st - Francisco. Credit check.  
Call Silvia  
(773) 401-4667

HEATED, clean, quiet deluxe 2 bedrooms. \$800 month. Newly decorated. Carpeting, appliances, cable ready. Ample parking, walk to CTA, shopping, etc. References, security deposit, credit check required. No pets. Non-smoking building. Warm floors. Vicinity 63rd - Naragansett. (773) 404-2878.

1ST floor rear 3 bedrooms, one bathroom, kitchen and living room. \$650 month, security deposit. Background and credit check needed. If interested, call (312) 804-3864, leave message.

**Automotive Service**  
\*\*\*\*\*  
FOR all your automotive needs - towing, tires, rims, parts, repairs and professional service, call Lee at (773) 457-2400. \$5 off on any product or service with this ad. Or \$5 more for your junk car with title.

**Towing**  
\*\*\*\*\*  
TOWS, automotive repairs, mechanics on duty. Lockouts, tire changes, jump starts. Affordable prices. Junk cars bought for top price with title. (773) 457-2400.

Continued on Page 3

**Obituaries**

**JAMES J. FREN DEN**  
U.S. Army Veteran of Vietnam, age 63. He was the husband of Sheri (nee Horton); father of James Jr. (Vickie), Amanda, January (Jeff) Tucker, and Steven Fren den; grandfather of Shannon, Joanna, Brianna, Jesse, and Dominic; brother of Raymond (Threasia) Fren den, Thomas Knapp, and late Harry and Richard (Rayborn), Bonita, John, Donald, and Ruth Ann (Fren den). Jim was the past commander and member of Bridgeport VFW Post 5079 since 1972 and a member of Wm. McKinley American Legion Post 231. Visitation was held Jan. 18th at Pomierski Funeral Home.

**JESUS R. PALACIOS** of McKinley Park passed away on Jan. 18th at the age of 79. He was the uncle of Oscar (Mari-cella) Camacho and Salvador Camacho. Visitation will be held Friday, Jan 22nd from 8:30 to 10 a.m. at Wollschlager, Funeral Home, 3604 S. Hoynes. Funeral mass will follow at 10:30 a.m. at Blessed Sacrament Parish, Saint & Saint Paul Church, 3745 S. Paulina. Interment will be at Resurrection Cemetery.

**Author Weiner At Library Ctr.**

Author Eric Weiner will discuss "The Geography of Genius" at the Harold Washington Library Center, 400 S. State st. on Thursday, Jan. 28th at 6 p.m. He journeys from Athens to Silicon Valley to show how creative genius can flourish in specific places at specific times. His previous best-seller "The Geography of Bliss" searched for the happiest places in the world.

**Adult Book Club At A-H Library**

The Archer Heights Branch Library, 5055 S. Archer, will conduct discussions for its adult book club on the 4th Wednesday of each month from 6:30 to 7:30 p.m. Topics are Jan. 27th "Still Alice" by Lisa Genova; Feb. 24th "Etta and Otto" by Emma Hooper; March 23rd "The Life We Bury" by Allen Eskens; April 27th "The 100 Year Old Man" by Jonas Jonasson; May 25th "What the Dead Know" by Laura Lippman and June 22nd "Honorable Phryne Fisher" by Kerry Greenwood. For more information, call (312) 747-9241.

**Drive By These Beauties!**

**5516 S. NAGLE** Totally updated 3 possible, 4 bedroom Cape Cod. Newer windows. Hardwood floors, granite counters in kitchen. Finished basement. 2 car garage. Call for details (773) 582-9300.

**5319 S. MONITOR** 5 bedroom brick 1-1/2 story, 1/2 block to Archer. 2 full baths. Modern kitchen. Hardwood floors. Full basement. 2 car garage. Call for details (773) 582-9300.

**5300 S. MASON** Corner 4 bedroom English Tudor 2 lots (54x125), finished maple floors, 2 full baths, 1-1/2 bath, finished basement, 2 car brick garage. Call for details (773) 582-9300.

**6537 W. 60th PLACE** 2 bedrooms, hardwood floors. 2 car garage. Large yard. Call today (773) 582-9300.

**6525 W. 63rd ST.** 2 bedroom condo, spacious, first floor, 1 car garage, gas fireplace, in unit laundry. Call for details (773) 582-9300.

**Try the rest, then call one of the Best!**  
**(773) 582-9300**  
**6165 S. ARCHER**  
(At Austin)

**Reg. \$202.00 Games**  
Thursday, January 21st, 2016

**BINGO**  
4 16 31 50  
6 19 36 56  
11 26 FREE 56  
14 34 56  
10 56 76

**ST. BARBARA'S BINGO & RAFFLE**  
2859 S. Throop St. Chgo.

DOORS OPEN AT 4:30 P.M. GAMES START AT 6:45 P.M.

**Progressive Jackpots**  
Super Strip Raffle.....\$1,002.00  
Odd/Even.....\$1,199.00  
Tic Tac Raffle.....\$4,202.00  
**\$500.00 Coverall**

**\$10 Off + FREE Dauber**  
Offer Valid for all new or first-time players, and is extended to multiple persons within the same party.  
Offer valid on all Bingo Packages \$22 and above.  
Coupon expires 1/21/16 Lic. B-463  
License #B-463

**SAINT BARBARA CATHOLIC CHURCH**  
2859 S. Throop Street (Throop @ Archer)  
MASS: Sun. 6 a.m., 9:30 & 11:30 (Sat. 5 p.m.)  
ROSARY: Sunday 5:30 a.m., Tuesday 5:30 p.m.

**4460 S. Kedzie**  
**(773) 847-7170**  
7315 S. Kedzie Ave. (773) 776-6959  
3444 S. Austin Ave. (708) 780-7700

**SE HABLA ESPANOL**  
Business Hours:  
Sun. - Thurs.  
11 a.m. to 11 p.m.  
Fri. - Sat. 11 a.m. to 1 a.m.

**Jugan's PIZZA & Restaurant**

Open 7 Days A Week  
We Accept Credit Cards  
Dine In \* Take Out

**LARGE 14 INCH PIZZA WITH 2 TOPPINGS \$9.99**  
plus tax  
LIMITED TIME OFFER

**LA PALMA SUPERMERCADO & LIQUORS**  
4173 S. Archer  
Corner Richmond (773) 254-8092

OPEN 7 DAYS 8:00 A.M. - 9:00 P.M. WE ACCEPT LINK - WIC  
WE HAVE MASA FOR TAMALES - LA GUADALUPANA. WE SELL CALLING CARDS (TARJETAS TELEFONICAS)  
RIGHT RESERVED TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT PRINTING ERRORS

SALE THURSDAY, JANUARY 21ST TO WEDNESDAY, JANUARY 27TH, 2016.

<b>Arrachera Skirt Steak</b> 4.99 lb.	<b>Pulpa Negra</b> 4.49 lb. Beef Top Round	<b>Pierna Con Cadera</b> 5.99 lb. Chicken Legs	<b>Camaron Pre-Cosido</b> 6.99 lb. Shrimp - Pre Cooked
<b>Carne Adobada</b> 3.29 lb. Seasoned Pork	<b>Carne Molida</b> 3.59 lb. Ground Beef	<b>Filete Tilapia</b> 2.69 lb. Filet of Fish	<b>Espaldilla de Puerco</b> 1.19 lb. Pork Butt
<b>Crema Supremo</b> 2 for 3.99 Sour Cream 16 Oz.	<b>Queso Chihuahua</b> 2.99 lb. Cheese <b>Crema Queso Fresco</b> El Caporal Cheese 12 Oz. 2 for \$5	<b>Quesco Fresco el Gallito</b> Cheese 16 Oz. 2 for \$5 <b>Leche 2% Milk</b> Prairie Farms Gallon 2 for \$5	<b>Fanta, R-C</b> 3 for \$3 2 Liter \$1.59 each
<b>Tuallas Plenty Towels</b> 89c 1 Roll	<b>Coca Cola, Pepsi</b> 6.69 20 Pk.	<b>Nescafe Classic Coffee</b> 5.99 7 Oz.	<b>Frosted Flakes</b> Kellogg's 15 Oz. 2.99 <b>Reese's Puffs</b> 13 Oz. General Mills Cereal 2.99
<b>Posole White Hominy</b> 2.99 La Preferida Gallon	<b>Corn, Elote</b> 1.19 Del Monte 15 Oz.	<b>Barra de Coco</b> 1.99 Gamesa Cookies 14 Oz.	<b>Jabon Palmolive</b> Dish Liquid 12 Oz. 99c
<b>Chile Jalapeno</b> 26 Oz. 1.19 La Costena Peppers Whole	<b>Acete Mazola</b> 6.99 Corn Oil 96 Oz.	<b>Cloro Majestic</b> 1.19 Clorox Gallon	<b>Detergente Tide</b> 7.99 Detergent 50 Oz.
<b>Pinto Beans</b> 1.99 LaPreferida Frijol Pinto 50 Oz. <b>Detergente Foca</b> 3.79 Detergent 70 Oz.	<b>Chile Jalapeno</b> 79c Peppers lb.	<b>Tomatillo</b> 79c lb.	<b>Manzana Gala</b> 99c Apples lb.
<b>Cebolla Blanca</b> 69c White Onions lb.	<b>Naranja de Jugo</b> 59c Juice Oranges lb.	<b>Bush Beer</b> 30 Pk. 12.49 <b>Tecate Beer</b> 24 Pk. Can 15.99	<b>Bud Lite, Lite Beer</b> 12 Pk. Can/Btl. 8.49 <b>Lite Beer</b> 24 Pk. Can 14.99
<b>Modelo Beer</b> 18 Pk. Can 18.99	<b>Indio Beer</b> 12 Pk. Btl. 12.99	<b>Jerez 3 Coronas</b> One Ltr. 4.99	<b>Kahlua Coffee Liqueur</b> 750 M.L. 17.99
<b>Corona Beer</b> 32 Oz \$3.29 ea. 2 for \$6	<b>MGD, Lite Beer</b> 40 Oz. 2 for \$5	<b>Tequila Hacienda Viego</b> 750 M.L. 17.49	<b>Tequila Don Ramon</b> 750 M.L. 23.99
<b>Ron Solera Brandy</b> 750 M.L. 16.99	<b>Tequila Pueblo Viejo</b> 750 M.L. 16.99		

**EMISSIONS FAILURE SPECIALISTS \* GUARANTEED RESULTS**

**Autotime** GET READY FOR WINTER!  
CHECK ALL SYSTEMS

**COMPLETE AUTO SERVICE**  
3430 W. 47th St.  
773/376-4264

Master Auto & Truck Technicians  
Certified In All Areas Of Repair!

ACDelco

Mon. - Fri. 6 a.m.-6p.m.  
Sat. 6 a.m. -12 noon  
• TOWING SERVICE

- BATTERY • TUNE-UP
- AIR CONDITIONING
- TIRES • HEATER







# NEED HEALTH INSURANCE?

United Way of Metropolitan Chicago wants to help you learn about your health insurance options and where you can go for free in-person enrollment assistance in your area. Everyone needs to get covered and **you must enroll in a health plan by January 31** to avoid the \$695 uninsured tax penalty. Don't delay – get your questions answered and get covered today!



FOR MORE INFORMATION OR TO SCHEDULE AN APPOINTMENT:

- Call the **Get Covered Illinois Help Desk** at **866.311.1119** or visit **[www.getcoveredillinois.gov](http://www.getcoveredillinois.gov)** for information about health insurance plans and to make an appointment to enroll.
- Visit **[www.LIVEUNITEDchicago.org/getcovered](http://www.LIVEUNITEDchicago.org/getcovered)** for a list of United Way's 14 non-profit partners offering free in-person enrollment assistance.